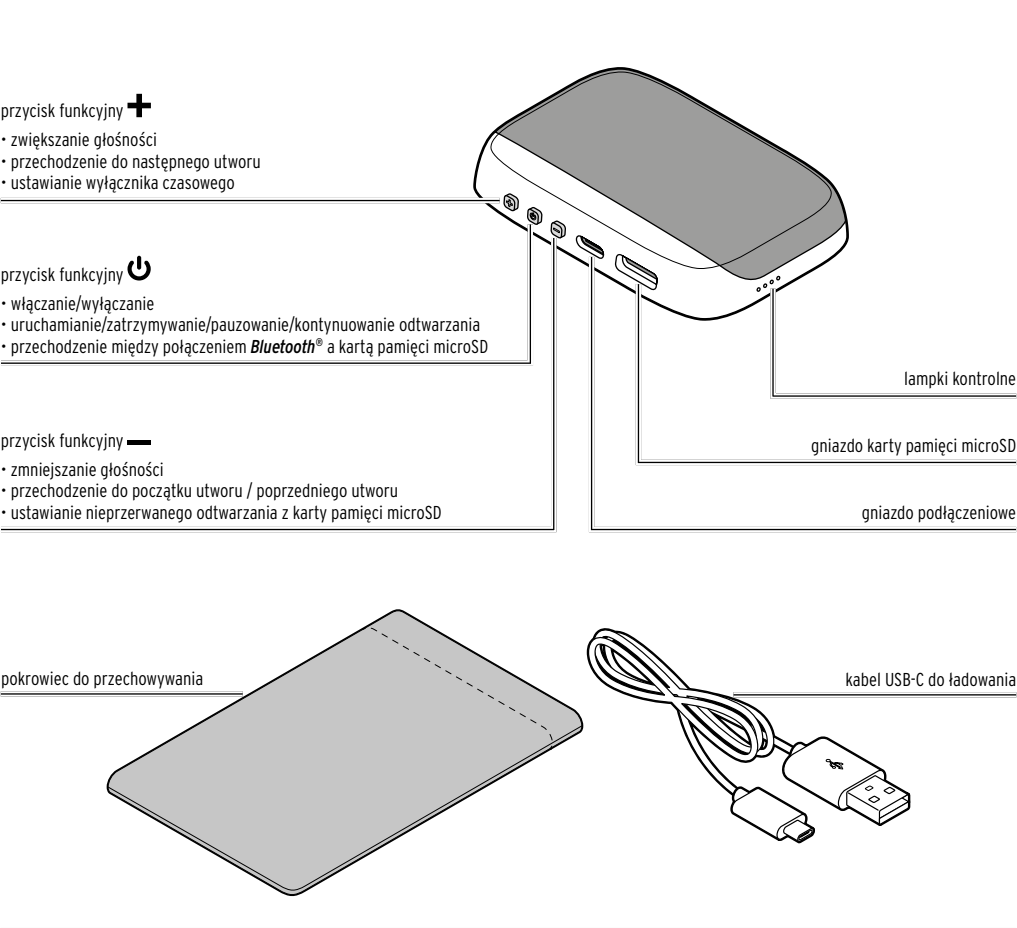


Głośnik poduszkowy

Instrukcja użytkowania



Drodzy Klienci!

Ten nowy głośnik poduszkowy idealnie nadaje się do słuchania podcastów, muzyki lub audiobooków w celu zrelaksowania się przed zaśnięciem.

Fale dźwiękowe docierają do ucha wewnętrznego poprzez vibrację. Dlatego głośnik należy umieścić pod poduszką, dokładnie w miejscu, gdzie do poduszki przylega głowa. Pozwala to na wygodne słuchanie bez przeszkadzania innym osobom w pobliżu.

Życzymy Państwu przyjemnego zasypiania i błogiego snu!

Dla bezpieczeństwa użytkownika

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie zgodnie z opisem w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Przeznaczenie

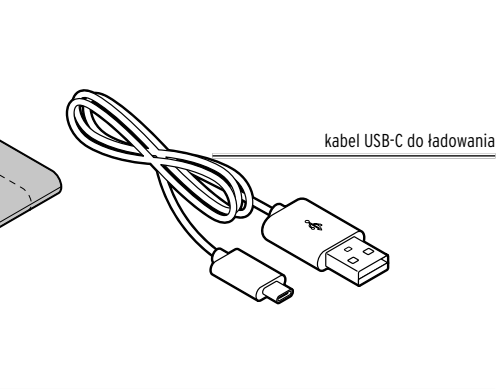
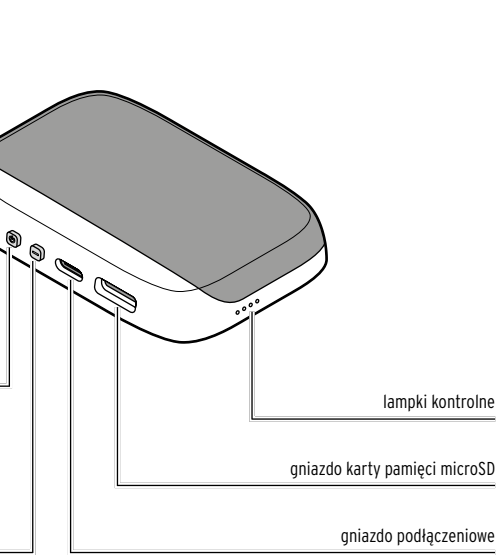
Niniejszy głośnik służy do emisji dźwięku przesyłanego bezprzewodowo przez interfejs *Bluetooth®* z mobilnych urządzeń odtwarzających, takich jak smartfony, tablety, notebooki itp. lub też w postaci plików MP3 albo WAV z odpowiedniej karty pamięci microSD. Głośnik zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Głośnik jest przewidziany do stosowania w pomieszczeniach. Produktu należy używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

• Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
• Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

• Nie należy uruchamiać produktu, jeśli wykazuje on widoczne uszkodzenia.
• Nie wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.



Podczas ładowania głośnika należy przestrzegać następujących zasad:

- Do ładowania należy używać wyłącznie odpowiednich zasilaczy sieciowych. Produkt nie może być na przykład ładowany za pomocą zasilacza sieciowego USB-C PD.
- Nie wolno stosować niesprawnych/uszkodzonych zasilaczy sieciowych ani próbować ich naprawiać.
- Urządzenie należy podłączać tylko do przepisowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Produktu nie wolno podłączać do sieci elektrycznej w wilgotnych pomieszczeniach.
- Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka elektrycznego, jeśli podczas pracy urządzenia wystąpią usterki, po użyciu, w razie burzy oraz przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia. Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy.
- Nie wolno zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach. Chronić go również przed wodą kapiącą i rozpryskową.
- Na produkcje ani w jego pobliżu nie wolno ustawiać naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

• Jeżeli użytkownik ma wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie elektroniczne, powinien przed użyciem skonsultować się z lekarzem.
• Słuchanie głośnej muzyki może w dłuższej perspektywie doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia słuchu. Przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki należy zawsze najpierw ustawić niski poziom głośności. Później można ew. zwiększyć głośność.

Niebezpieczeństwa spowodowane wybuchem/pożarem/oparzeniami

• Nie wolno samodzielnie wymieniać ani wymontowywać wbudowanego w głośnik akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatora. Na wymianę należy stosować tylko akumulatory tego samego lub równoważnego typu. Jeżeli akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.
• W pobliżu głośnika nie należy stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Świece i inne źródła otwartego ognia należy zawsze trzymać z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
• W trakcie procesu ładowania urządzenie nagrzewa się. Nie wolno przykrywać urządzenia podczas ładowania.

Szkody materialne

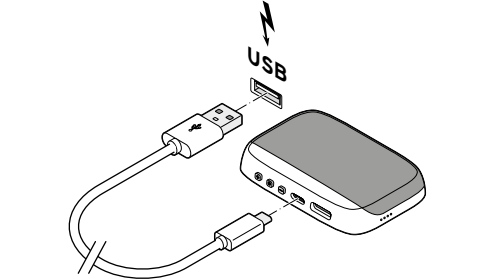
• W przypadku przeniesienia głośnika z zimnego w ciepłe miejsce w urządzeniu może dojść do skroplenia wilgoci z powietrza. Nie należy wówczas włączać urządzenia przez kilka godzin.
• Należy unikać przechowywania, ładowania i użytkowania produktu w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).
• W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy głośnika. Nie wolno też wkładać żadnych przedmiotów w otwory w obudowie.
• Bezpośrednio przy głośniku nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, debetowych/kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy wbudowane w głośnik mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
• Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.
• Nie wolno narażać produktu na działanie źródeł otwartego ognia, wody, wilgotnego otoczenia, wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego itp. Produkt należy również chronić przed uderzeniami, wstrząsami oraz działaniem innych czynników mechanicznych.
• Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
• Należy pamiętać o tym, że gniazdo podłączeniowe jest przewidziane wyłącznie do ładowania akumulatora. Transmisja danych nie jest możliwa.

Wskazówki dotyczące akumulatora:

• Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwiierać jego styków.
• Akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Nie należy gwałtownie rozładowywać akumulatora.
• Akumulator należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
• Nie należy próbować samodzielnie wymontowywać ani montować akumulatora.
• Akumulator powinien zostać usunięty i zutytylizowany zgodnie z opisem w rozdziale „Usuwanie odpadów”.

Ładowanie akumulatora

Aby chronić wbudowany akumulator przed uszkodzeniem, w chwili dostawy jest on naładowany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
Potrzebny jest odpowiedni zasilacz sieciowy USB (nie wchodzi w zakres dostawy), patrz rozdział „Dane techniczne”.
1. Wyłączyć głośnik (jeśli jest włączony) (patrz rozdział „Włączanie i wyłączanie urządzenia”).



2. Jeden koniec kabla USB-C do ładowania podłączyć do gniazda podłączeniowego na głośniku, a drugi koniec do zasilacza sieciowego USB (poza zakresem dostawy).

Lampki kontrolne zapalają się jedna po drugiej.

Świecące w sposób ciągły lampki kontrolne sygnalizują poziom naładowania akumulatora:

• = 25%
•• = 50%
••• = 75%
•••• = 100%

Jeśli wszystkie lampki kontrolne świecą w sposób ciągły, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.
Gdy akumulator jest rozładowany, normalny proces ładowania trwa ok. 2 godzin.
Czas działania urządzenia przy całkowicie naładowanym akumulatorze wynosi ok. 10 godzin.
3. Po naładowaniu wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego oraz kabel USB-C do ładowania z gniazda podłączeniowego głośnika.

Wskazówki dotyczące akumulatora

• Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulator raz na 2-3 miesiące.
• Akumulator należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10°C do +40°C.
• Czas działania akumulatora jest najdłuższy przy temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.
• Akumulator musi zostać naładowany, gdy świeci już tylko jedna lampka kontrolna.

Funkcja automatycznego wyłączania

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii elektrycznej, głośnik wyposażono w funkcję automatycznego wyłączania, która automatycznie wyłącza urządzenie po około 5 minutach bez połączenia *Bluetooth®*.

Użytkowanie

 Należy pamiętać o tym, że odtwarzanie treści audio odbywa się po przez fale dźwiękowe. Fale dźwiękowe docierają do ucha wewnętrznego poprzez vibrację. Z tego powodu nawet przy maksymalnej głośności treści audio są słyszalne bardzo cicho. Dlatego głośnik należy umieścić pod poduszką, dokładnie w miejscu, gdzie do poduszki przylega głowa. Również komunikaty obsługowe, takie jak np. „*Bluetooth®* Mode”, rozbrzmiewają bardzo cicho. W razie potrzeby podczas obsługi przycisków funkcyjnych należy trzymać głośnik przy uchu.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

▷ Włączanie:

Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ok. **2 sekundy** do momentu, aż rozbrzmią sygnały akustyczne.

- Jeśli nie jest włożona żadna karta microSD, to automatycznie aktywowany jest tryb *Bluetooth®*. Rozbrzmiewa komunikat „*Bluetooth®* Mode”. Urządzenie wyszukuje urządzenia *Bluetooth®* w otoczeniu. Rozlegają się sygnały akustyczne, a lampki kontrolne zapalają się kolejno.
- Jeśli włożona jest karta pamięci microSD, rozbrzmiewa komunikat „Storage Mode” i automatycznie rozpoczyna się odtwarzanie z karty pamięci microSD.

▷ Wyłączanie:

Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ok. **2 sekundy** do momentu. Lampki kontrolne gasną.

Ustawianie połączenia Bluetooth®

O tym trzeba wiedzieć i pamiętać:

- Niektóre urządzenia potrzebują więcej czasu, aby nawiązać połączenie. Nie stanowi to wady produktu.
- Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.
- Z głośnikiem można jednocześnie połączyć tylko jedno urządzenie odtwarzające.
- Eventualnie może być konieczne podanie hasła dostępu. Należy wówczas wprowadzić *0000*.

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ok. 2 sekundy do momentu, aż rozbrzmią sygnały akustyczne. Jeśli nie jest włożona żadna karta microSD, to automatycznie aktywowany jest tryb *Bluetooth®*. Rozbrzmiewa komunikat „*Bluetooth®* Mode”.
2. Aktywować funkcję *Bluetooth®* w urządzeniu odtwarzającym (np. w smartfonie) i uruchomić wyszukiwanie urządzeń.
3. Z listy znalezionych urządzeń wybrać *TCM T28816* i w razie potrzeby zatwierdzić wybór.

Gdy tylko połączenie zostanie pomyślnie nawiązane, rozlegają się sygnały akustyczne. Lampki kontrolne gasną.

Należy pamiętać:

Jeśli głośnik zostanie w międzyczasie wyłączony, to po ponownym włączeniu automatycznie połączy się on z podłączonym wcześniej urządzeniem, o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim aktywna funkcja *Bluetooth®*.

Rozłączanie połączenia Bluetooth®

Z głośnikiem poprzez interfejs *Bluetooth®* może być w jednym czasie połączone zawsze tylko jedno urządzenie. Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) głośnik z innym urządzeniem, musi najpierw przerwać (rozłączyć) istniejące już połączenie w urządzeniu mobilnym. Aby połączyć (sparować) głośnik z innym urządzeniem mobilnym, należy postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Ustawianie połączenia *Bluetooth®*”.

Uruchamianie / zatrzymywanie odtwarzania

▷ Nacisnąć **1x krótko** przycisk  ...

... aby **uruchomić** lub **zatrzymać** odtwarzanie.

... aby **przerwać** lub **kontynuować** trwające odtwarzanie.

Regulacja głośności

▷ Zwiększanie głośności:

Nacisnąć **1x krótko** przycisk  , aby stopniowo zwiększyć głośność dźwięku.

Gdy osiągnięty zostanie maksymalny poziom głośności, rozbrzmiewa jeden sygnał akustyczny.

▷ Zmniejszanie głośności:

Nacisnąć **1x krótko** przycisk  , aby stopniowo zmniejszyć głośność dźwięku.

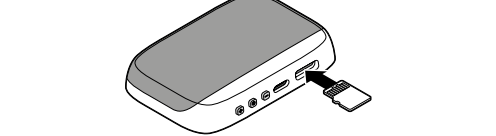
Przechodzenie między utworami

▷ Następny utwór:

Nacisnąć **2x szybko raz po razie** przycisk  , aby przejść do **następnego** utworu.

▷ Początek utworu / poprzedni utwór:
Nacisnąć **2x szybko raz po razie** przycisk  , aby przejść do **początku** utworu. Od razu nacisnąć dodatkowo jeszcze raz **2x szybko raz po razie** przycisk  , aby przejść do **poprzedniego** utworu.

Odtwarzanie z karty pamięci microSD



▷ Wsunąć kartę pamięci do gniazda karty pamięci microSD.

Musi się ona słyszałinie i wyczuwalnie zablokować.

Głośnik automatycznie przechodzi do trybu karty pamięci.

Rozbrzmiewa komunikat „Storage Mode” i automatycznie rozpoczyna się odtwarzanie z karty pamięci microSD.

▷ Sterowanie odtwarzaniem odbywa się na głośniku zgodnie z wcześniejszym opisem.

▷ W celu wyjścia karty pamięci należy docisnąć lekko kartę do gniazda, a następnie puścić, aby uaktywnić mechanizm sprężynowy.

Przechodzenie między odtwarzaniem z karty microSD a połączeniem Bluetooth®

 Karta pamięci microSD musi być włożona do przewidzianego na nią gniazda w głośniku.

▷ Nacisnąć **2x** krótko przycisk  , aby przejść od odtwarzania z karty pamięci microSD do połączenia *Bluetooth®* i odwrotnie.

Ustawianie nieprzerwanego odtwarzania treści audio z karty pamięci microSD

▷ Nacisnąć **3x szybko raz po razie** przycisk  .

Rozbrzmiewają sygnały akustyczne. Odtwarzanie treści audio z karty pamięci odbywa się teraz w trybie zapętlonym.

Tryb zapętłony zostanie wyłączony, gdy urządzenie zostanie wyłączone lub wyłączy się automatycznie.

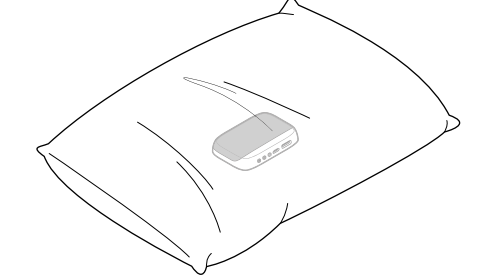
Ustawianie wyłącznika czasowego

Przy ustawionym wyłączniku czasowym urządzenie wyłączy się po upływie ustawionego czasu (1/2, 1 albo 2 godziny).

▷ Nacisnąć każdorazowo **3x szybko raz po razie** przycisk  , aby ustawić wyłącznik czasowy.

Kolejno rozbrzmiewają komunikaty „30 minutes” > „One hour” > „Two hours” > Sygnał akustyczny (wyłącznik czasowy wyłączony) > „30 minutes” itd.

Umieszczanie głośnika



▷ Głośnik należy umieścić zgodnie z powyższym rysunkiem pod poduszką, dokładnie w miejscu, gdzie do poduszki przylega głowa.

Resetowanie

Przemieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu urządzenia może powodować zakłócenia/błędy w jego działaniu. W takim przypadku należy zresetować urządzenie:

1. Rozłączyć połączenie *Bluetooth®* i wyjąć kartę pamięci microSD.
2. Nacisnąć **3x szybko raz po razie** przycisk  .

Zapalają się wszystkie cztery lampki kontrolne.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak dźwięku.

- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności na głośniku lub ew. na urządzeniu odtwarzającym?
- Czy akumulator jest rozładowany lub na wyczerpaniu? Naładować akumulator głośnika.

Częste przerywanie dźwięku z głośnika.

• Czy odległość między urządzeniem odtwarzającym a głośnikiem nie jest zbyt duża?

Brak połączenia Bluetooth®.

- Czy urządzenie odtwarzające obsługuje funkcję *Bluetooth®*? Zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia odtwarzającego.
- Czy funkcja *Bluetooth®* jest aktywna w urządzeniu odtwarzającym? Sprawdzić ustawienia. Włączyć funkcję *Bluetooth®* (jeśli jest dostępna). Sprawdzić, czy głośnik widnieje na liście znalezionych urządzeń *Bluetooth®*. Jeśli nie, wyłączyć głośnik, a następnie włączyć go ponownie. Umieścić głośnik oraz mobilne urządzenie odtwarzające blisko siebie. Usunąć z otoczenia wszystkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.
- Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.

Deklaracja zgodności

Firma Commaxx BV niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem https://commaxx-certificates.com/doc/T28816_doc.pdf
Produkt może być sprzedawany i użytkowany w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry.

Dane techniczne	
Model:	T28 816
Akumulator:	litowo-jonowy 3,7 V DC, 500 mAh, energia znamionowa: 1,85 Wh (przebadano wg UN 38.3) (bez możliwości wymiany)
Czas ładowania:	ok. 2 godzin
Czas działania:	ok. 10 godzin
Wersja <i>Bluetooth®</i> :	V5.4 / niższe wersje (od 1.1) są kompatybilne, mogą jednak nie oferować obsługi wszystkich funkcji
Zasięg:	maks. 10 m (w wolnej przestrzeni)
Moc wyjściowa:	1,2 W
Zakres częstotliwości:	od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Maks. moc nadawcza:	+6 dbm
Głośnik	
Stosunek sygnału do szumu	
(SNR, ang. signal-to-noise ratio):	≥ 86 dB
Impedancja:	8 Ω
Standardy urządzenia:	A2DP 1.3 / AVRCP 1.6
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Commaxx BV Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Holandia) tchibo@lenco.com

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

Kompatybilny ze smartfonem lub tabletem z obsługą technologii *Bluetooth®* Smart

- System Android od wersji 4.3
- Telefony z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze, tablety z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze

Słowny znak towarowy i logo *Bluetooth®* są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Commaxx BV jest dozwolone na podstawie licencji.

Android, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi należącymi do Google Inc.

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commaxx BV is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Usuwanie odpadów

Urządzenie, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które mogą zostać ponownie wykorzystane. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

 **Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do utylizacji zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udestępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić styki baterii/akumulatorów litowych.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulatory, które ze względów bezpieczeństwa zostały wbudowane na stałe i nie mogą zostać wyjęte bez zniszczenia obudowy. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Numer artykułu: T28 816

Producent: Commaxx BV,
Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Holandia)
tchibo@lenco.com

